Lwów, 10 Października. Nr. 3. 1875. Lemberg am 10 October.

Redakcya i administracya
Ulica Wałowa 7.

Przedpłata we Lwowie:
kwartalnie . . . 1 złr. 75 ct.
półrocznie . . . 3 „ 50 „
rocznie . . . . 7 „ — „

w Galicyi i w monarchii austryacko-węgierskiej:
(Galizien u. Oester.-Ungar. Monarchie)
kwartalnie . . . . 2 złr.
półrocznie . . . . 4 „
rocznie . . . . 8 „

KORRESPONDENT

Redaction und Administration
Wallgasse Nr. 7.

Praenumerations-Preise für Russland:
ganzjährig . . . 6 Rub. Sil.
halbjährig . . . 3 „ „
vierteljährig . . 1.50 „ „

Für Deutschland:
ganzjährig . . . . 16 Mrk.
halbjährig . . . . 8 „
vierteljährig . . . . 4 „

Für Rumänien und die Schweiz:
ganzjährig . . . . 20 Francs
halbjährig . . . . 10 „
vierteljährig . . . 5 „

handlowo - przemysłowo - rolniczy. | für Handel, Industrie und Landwirthschaft.

Wychodzi raz na tydzień w Niedzielę. | Erscheint einmal wöchentlich am Sonntag.

Lwów, 9 Października.

Ruch handlowy nie doznał znaczniejszej zmiany w ciągu ośmiu dni po ogłoszeniu ostatniego przeglądu naszego.

Kupno i sprzedaż były ograniczone, i to zniechęcenie, jakie ogarnęło najgłówniejsze place zagraniczne, opanowało także i galicyjskie targi zbożowe.

Równie niekorzystnie wypadł interes zbożowy na obu rossyjskich przywozowych stacyach granicznych: Brody i Podwołoczyska, na których pod wpływem mdłego usposobienia co do cen udało się przyprowadzić do skutku tylko małoznaczne sprzedaże.

W Odesie, podług wiadomości, jakie otrzymaliśmy, był w ubiegłym tygodniu dowóz znaczniejszy, lecz ogólny ruch interesów, jako też sprzedaż nie mogły ożywić się z powodu braku popytu. Ładugi zbożowe na wywóz morski oceniają na 18.000 ctr. które wziąść należy na rachunek transakcyj, pozawieranych przed dwoma miesiącami, gdy ceny zbożowe poczęły niby iść w górę.

Kijów wysyłał swoje zapasy jakoteż masy zbożowe dowiezione z gubernii, do Królewca. Co do ilości był i w tym kierunku rezultat słabszy.

Ceny pszenicy i żyta nie zniżyły się w Galicyi, ceny jęczmienia z powodu ciągle trwającego zakupna przez właścicieli browarów galicyjskich trochę poprawiły się, a owies, na który był popyt szczególniej ożywiony, utrzymał się w zupełności przy cenach z przeszłego tygodnia.

Galicya nie wysyła teraz nic zboża za granicę — przeciwnie, pszenicę i jęczmień przysyłają tu Węgry. Są to jednak po części tylko przesyłki przewozowe, mianowicie, idzie lepszy towar do Górnego Szląska i do Saksonii, reszta zostaje w Galicyi na potrzeby tutejszej konsumcyi.

W ogóle jest teraz w Galicyi obrót handlowy zbożem w porównaniu z obrotem w tej samej epoce w roku zeszłym słabszy, co wynika z tego powodu, że nasz zbiór tegoroczny jest w ogólności mniejszy, jak w poprzednim roku. Ceny jęczmienia, żyta i pszenicy może się poprawią ku wiośnie.

Stosunki kredytowe polepszyły się, gdyż gotówki jest dostatek.

We **Lwowie** notowano: Pszenicę: starą za korzec od złr. 9 do złr. 9.50, nową od złr. 7.75 do złr. 9.25. Żyto: stare od złr. 6 do złr. 6.50. nowe od

Lemberg, 9 October.

Der geschäftliche Verkehr hat im Laufe der letzten acht Tage gegenüber unseren letzten Aufzeichnungen keine wesentliche Aenderung erfahren.

Kauf und Verkauf waren beschränkt, und bemächtigte sich die Verstimmung, die auf den tonangebenden auswärtigen Plätzen anhält, auch nach wie vor der galizischen Getreide-Märkte.

Gleich ungünstig gestaltete sich das Fruchtgeschäft in den beiden russischen Einbruchstationen, Brody und Podwołoczyska, welche unter dem Einflusse der matten Preisrichtung nur mässige Umsätze erzielen konnten.

In Odessa waren die Getreidezufuhren laut den uns zugekommenen Berichten etwas stärker, der allgemeine Geschäftsgang so wie die Umsätze konnten jedoch bei mangelnder Nachfrage keine Erstarkung erfahren. Die Fruchtverladungen per Wasser werden auf 18.000 Ztr. veranschlagt, und fallen auf das Conto jener Schlüsse, welche vor 2 Monaten vereinbart wurden, als die Fruchtpreise einen Anlauf zum Besseren nahmen.

Die aus dem Kiewer Gouvernement aufgefahrenen Getreidemengen wurden zumeist nach Königsberg instradirt.

Quantitativ resultirte auch nach dieser Richtung ein geringeres Ergebniss.

Die Preise von Weizen und Korn behaupteten in Galizien ihren letzten Stand, Gerste wurde in Folge anhaltender Käufe von Seite der galizischen Bierbrauereien etwas höher gahalten, und Hafer behauptete vom lebhafteren Begehr begünstigt, seine vorwöchentlichen Notirungen vollständig.

Galizien exportirt dermalen gar nichts von Getreide — im Gegentheil wird Weizen und Gerste aus Ungarn importirt. Zum Theile sind es aber Transit-Zufuhren — namentlich geht bessere Waare nach Ober-Schlesien und Sachsen; das Übrige bleibt in Galizien für den hiesigen Consum.

Überhaupt ist heuer das Getreidegeschäft in Galizien im Vergleiche mit der gleichen Epoche des Vorjahres schwächer, weil der Gesammtertrag unserer Ernte ein viel geringerer ist als im Vorjahre. Gerste, Roggen und Weizen dürften im Frühjahr zu besseren Preisen placirbar sein.

Die Creditverhältnisse gestalten sich etwas besser weil Geld in Fülle vorhanden ist.

In Lemberg wurde gehandelt: Weizen: alter von fl. 9 bis fl. 9.50, neuer von 7.75 bis 9.25. Roggen: alter von fl 6 bis fl. 6.50. neuer von

Odessa.

(Ciąg dalszy).

Ażeby dać czytelnikom dokładny obraz znaczenia handlu odesskiego, mógłbym zacytować cały szereg statystycznych zestawień. Poprzestanę jednak na przytoczeniu statystycznych zestawień austro węgierskiego konsulatu, ponieważ takowe ułożone zostały z całą ścisłością i gruntownością.

Z tych zestawień można widzieć, że handel Austryi z Rossyą ciągle się zwiększa, i że wywóz z Austryi przewyższa przywóz do Austryi.

Przywóz do Rossyi wynosił w roku	1863		1872	
win	390.600	kilogr.	1,001.600	kilogr.
nici	2.800	„	73.800	„
wyrobów z wełny	33.300	„	205.850	„
wyrobów lnianych	609.000	„	876.750	„
materyj bawełnianych	42 650	„	82.550	„
towarów z drzewa	595.450	„	1,719 600	„
towarów szklannych	251.950	„	651.600	„
towarów żelaznych	884 450	„	2,312.550	„
machin	263.000	„	881.250	„
wyrobow chemicznych	30.100	„	472.450	„

Handel przewozowy przez Austryą wynosił w roku 1863 6,113 000 kilogramów, zaś 21,585 200 kilogramów w roku 1872; przez Tryest 18,059,450 kilogramów w rokn 1863. zaś 11,584,500 kilogramów w roku 1872.

Przywóz zboża rossyjskiego do Austryi wynosił w roku 1861 5,813,283 rubli, zaś 13,559,847 rubli w roku 1871.

(C. d. n.)

Odessa.

(Fortsetzung)

Um ein überblickliches Bild über die Bedeutung des Handels in Odessa bieten zu können, liegen mir eine Reihe von statistischen Zusammenstellungen vor. Ich glaube aber zunächst jene des kaiserlich österreichisch-ungarischen General-Consulates in Odessa citiren zu sollen, da dieselben allen Anspruch auf sorgfältige Verfassung und Gründlichkeit haben. Aus denselben ist zu ersehen, dass der Handel Oesterreichs mit Russland im steten Steigen begriffen ist, und der Import von Oesterreich den Export nach Oesterreich übersteigt. Der Import betrug im Jahre

	1863		1872	
an Weinen	390 600	Kilogramm	1,001.600	Kilogramm
„ Zwirnen	2,800	„	73,800	„
„ Wollgeweben	33 300	„	205.850	„
„ Hanfgeweben	609.000	„	876,750	„
„ Baumwollenstoffen	42.650	„	82,550	„
„ Holzwaren	595.450	„	1,719,600	„
„ Glaswaaren	251 950	„	651,600	„
„ Eisenwaaren	884,450	„	2,312,550	„
„ Maschinen	263.000	„	881,250	„
„ Chem. Producten	30,100	„	472.450	„

Der Transithandel über Oesterreich belief sich im Jahre 1863 auf 6,113,600 Kilogramm gegen 21,585,200 Kilogramm im Jahre 1872; über Triest im Jahre 1863 auf 18,059,450 Klgr. gegen 11,584,500 Klgr. im Jahre 1872.

Die Exportation von russischem Getreide nach Oesterreich belief sich im Jahre 1861 auf 5,813,283 Rubel gegen 13,559,847 Rubel im Jahre 1871

złr. 5.50 do złr. 6.25. Jęczmień: stary od złr. 6 do złr. 6.50, nowy od złr. 5.25 do złr. 6. Owies od złr. 3.50 do złr. 3.80. Kukurudza stara od złr. 5.20 do złr. 5.50, nowa od złr. 4.80 do złr. 5.

Spirytus. Obrót był mało ożywiony, przy nie wielkiej podaży. Gotowego towaru sprzedano kilka partyj na potrzeby konsumcyi taniej o 25 ct. na wiadrze jak w zeszłym tygodniu. Na terminowe dostawy nie było obrotu. Za gotowy towar notowano: za 41 miar na 80 stopni Trallesa złr. 12 ct. 50 w. a. Dostawy na Październik-Maj złr. 12.50, Listopad-Sierpień złr. 13 ct. 75 w. a.

Rzepak. W tym tygodniu również popyt z zagranicy bardzo był ożywiony. — Wysłano około 6 800 cetnarów, prócz tego zakontraktowane zostały znaczne ilości w Stanisławowie, Stryju, Tarnopolu i Podwołoczyskach na Październik-Listopad po cenach stałych, a po części nieco wyższych.
U nas płacą za 150 fnt. złr. 10.50—11.75.

Chmiel. Z powodu bardzo pomyślnych sprawozdań nadchodzących ciągle z krajów produkujących, ceny są słabsze. Za galicyjski towar najlepszego gatunku płacą złr. 30 za cetnar. Poślednie gatunki natomiast i po złr. 20—25 słaby tylko miały odbyt.

Len i konopie. Teraz są ceny trochę lepsze, ale interes osłabia się ciągle. Dowozy pochodzą z kraju, i przywieziono także trochę z Rossyi, wysyłki idą do Czech i do Morawy. Po żydowskich świętach spodziewają się większych dowozów, lecz w tym roku w ogóle jest obrót tym artykułem gorszy w porównaniu z zeszłorocznym interesem w równym czasie. Na placu tutejszym nie pojawili się obcy kupcy.
Przy słabych bardzo obrotach notują: len surowy złr. 15—19, czesany złr. 20—25 za cetnar wied. Konopie surowe złr. 13—14, czesane złr. 16—25 za cetnar wied. Za granicę małe tylko ilości znajdują odbyt do Czech, Morawy i Wrocławia.

Koniczyna. Na tutejszym targu notują koniczynę po złr. 36 do 45.

Anyż. złr. 13·50 do 15·50.

Kmin. złr. 15·— do 17·—

Cukier. Dowozy kolejowe w ostatnim tygodniu wynosiły 620 centnarów, co zabrali lwowscy kupcy na podstawie dawniejszych zamówień, i dla tego nic nie sprzedano z powyższej ilości.
Zapasy ciągle umniejszają się, i chętnie płacą *loco* Lwów za cukier z drugiej ręki po złr. 28 do 28·50 za centnar. Nie można spodziewać się dowozów nowego fabrykatu przed 10 lub 14 dniami. Niektóre fabryki ofiarują z dostawą do Lwowa z końcem Października, Listopada lub Grudnia centnar po złr. 27·75 do 27·50, a nie znajdują odbiorców; w tym czasie można spodziewać się tańszych cen.
Cukrownie będące w ruchu w przyległych prowincyach rossyjskich są nader zadowolone z tegorocznego zbioru buraków, mianowicie z ich jakości pod względem wydatku w fabrykacyi, i z tego powodu nisko trzymają się ceny cukru za kordonem.

Nafta. Przy cenach trochę lepszych odbyt był więcej ożywiony. Mianowicie ożywiły się rozsyłki na prowincyę; kupowali więcej drobni przekupnie, spodziewając się dalszej zwyżki cen. Z Drohobycza i Borysławia wysłano 3200 ctnr. i wysyłki koleją żelazną przeważyły stanowczo transporta na osi. Sprzedawano 42 do 45 stopniową naftę czyszczoną po złr. 11 ct. 50 w. a. do złr. 11 ct. 75 w. a. Wosk ziemny złr. 12 ct. 50 w. a., a ropę po złr. 5 ct. 30 w. a. za cetnar.

Cement. Do niedawna używano u nas wyłącznie zagranicznych cementów. — W r. 1874 założoną została w Wełdzierzu (w Galicyi) pierwsza fabryka cementu i po przeprowadzonych próbach i doświadczeniach, które wydały zadowalający rezultat, zaczęto w roku bieżącym używać tego krajowego wyrobu. Niespodziana ta konkurencya spowodowała fabryki zagraniczne do znacznego zniżenia cen — do 40%. — W r. 1875 Lwów spotrzebował 3 razy tyle cementu, ile w r. 1874. W roku przyszłym handel tym artykułem obiecuje również wielkie ożywienie.
Fabryka w Wełdzierzu dostawia do Lwowa cement po złr. 8.50 za beczkę do 200 kilogr.

Uprawa chmielu w Galicyi.

Uprawa chmielu w Galicyi podniosła się do tego stopnia, że już prawie we wszystkich obwodach uprawiają go, i jak się okazuje z umieszczonych poniżej zestawień, stanowi chmiel przedmiot stałej konsumcyi i wywozu w galicyjskim obrocie handlowym.
Było w obrocie:

fl. 5.50 bis 6.25. Gerste: alte von fl. 6 bis 6.50, neue von fl. 5.25 bis fl. 6. Hafer von fl. 3.50 bis fl. 3.80. Kukurutz: alter von fl. 5.20 bis fl. 5.50, neuer von fl. 4.80 bis fl. 5.

Spiritus verkehrte in lustloser Haltung beim knappen Ausgebote. In prompter Waare wurden einige Posten für den Consumtionsbedarf umgesetzt 25 kr. per Eimer flauer wie in voriger Woche. Termine bleiben vernachlässigt. Effective Waare notirte per 80 Tralles 41 Mass fl. 12 kr. 50. Lieferungen pro October-Mai fl. 12 kr. 50, November-August fl. 13 kr. 75 ö. W.

Raps begegnete auch dieswöchentlich einer lebhafteren auswärtigen Nachfrage, und gelangten circa 6,800 Ztr. zur Versendung, ausserdem sind namhafte Posten ab Stanislau, Stryj, Tarnopol und Podwołoczyska pro October-November zu höheren Preisen geschlossen worden. Gehandelt wurde per 150 Pfund Wiener Gewicht fl. 10 kr. 50 bis fl. 11.75.

Hopfen stellte sich in Hinblick auf die aus den Productionsgegenden einlaufenden günstigen Berichte, etwas niedriger im Preise und wurde galizischer Hopfen erster Qualität pr. Centner mit 30 fl. ö. W. gehandelt. Untergeordnetere Qualitäten waren mit fl. 20—25 schwer an Mann zu bringen.

Hanf und Flachs. Die Preise sind vorläufig höher, aber das Geschäft gestaltet sich immer flauer. Die Zufuhr kommt vom Inland, und zum geringeren Theil auch von Russland, die Verladungen finden nach Böhmen und Mähren statt. Nach den jüdischen Feiertagen erwartet man grösseren Zufuhren, doch ist häuer das Geschäft im gegenüber der gleichen Epoche des Vor-Jahres schwächer. Am hiesigen Platze, sind keine fremde Käufer aufgetreten.
Bei schwachem Geschäftsgange notiren wir: rohen Flachs fl. 15 — 19, gehechelten fl. 20 — 25, pr. Wnrzntr, rohen Hanf fl. 13 — 14, gehechelten fl. 16 — 25 pr. Wnrzntr. Einiges wird nach Böhmen, Mähren und Breslau verladen.

Kleesaat. Auf dem hiesigen Platz notirt man fl. 36 bis 45.

Fenchel. fl. 13·50 bis 15·50.

Kümmel. fl. 15.— bis 17·—,

Zucker. Die Zufuhren per Bahn in der letzten Woche betrugen 620 Centner, welche noch an Lemberger Firmen von früheren Schlüssen abgeliefert wurden, daher von diesen Sendungen nichts zum Verkaufe kam. Die Vorräthe lichten sich immer mehr und wird der zweiten Hand gern fl. 28—28½ loco Lemberg bezahlt. Zufuhren neuer Waare sind vor 10—14 Tagen nicht zu erwarten und offeriren einzelne Fabriken per Ende October, November, Dezember Lieferung mit fl. 27¾ — ½ frei Lemberg, ohne Nehmer zu finden; in dieser Zeit werden billigere Preise erwartet.
Die im angrenzenden Russland im Betriebe stehenden Zuckerfabriken sprechen sich über den diesjährigen Rüben Ertrag, namentlich in Bezug auf das qualitative Erträgniss sehr befriedigend, aus und werden aus diesem Grunde die Zuckerpreise jenseits der Grenze niedriger gehalten.

Petroleum fand bei etwas gehobenen Preisen lebhafteren Abzug. Namentlich waren die Versendungen in die Provinz lebhafter und Käufe von Detaillisten welche einer weiteren Preissteigerung entgegensehen, stärker. In Drohobycz und Borysław wurden 3200 Centner i Versendung gebracht, und gelangte der überwiegend grössere Theil mittelst Eisenbahn zur Verfrachtung. Gehandelt wurde 42 bis 45 grädige gereinigte Waare mit 11 fl. 50 kr., bis 11 fl. 75 kr., Erdwachs 12 fl. 50 kr. und Grünöl mit 5 fl. 30 kr. per Centner.

Cement. Bis vor einem Jahre kam hier blos ausländischer Cement in Verbrauch. Im Jahre 1874 wurde in Wełdzierz, in Galizien eine Cementfabrik gegründet. Die angestellten Versuche ergaben ein zufriedenstellendes Resultat so, dass im Laufe dieses Jahres bereits das neue Product gebraucht wurde. Diese unverhoffte Concurrenz veranlasste die ausländischen Fabriken ihre Preise herabzusetzen, bis 40%. Im Jahre 1875 wurde in Lemberg 3 mal so viel Cement verbraucht als im Jahre 1874. Im künftigen Jahre verspricht der Verkehr in diesem Artikel ein sehr lebhafter zu sein. Die neuerrichtete Fabrik in Wełdzierz liefert das Fass circa 200 Kilogr. um fl 8·50 franco Lemberg.

Die Hopfencultur in Galizien.

Die Hopfencultur in Galizien hat sich zu einer solchen Bedeutung emporgeschwungen, dass diese Handelspflanze heute bereits in allen Kreisen Galiziens gebaut wird, und wie folgende Daten bezeugen einen permanenten Verbrauchs — und Ausfuhrs-Gegenstand bildet.
Es gelangten zur Versendung:

W roku: Im Jahre:	Wewnątrz kraju: Im internen Verkehr:	Wywieziono: Im Export:	Przywieziono: Im Import:
1862	52,700 kilgr.	5,050 kilgr.	32,950 kilgr.
1863	50.950 „	20,500 „	36 400 „
1864	63,400 „	66 500 „	60.850 „
1865	52.400 „	38,800 „	58,400 „
1866	141 000 „	131,500 „	33.650 „
1867	44 800 „	35.500 „	52 050 „
1868	53,650 „	157,400 „	56,100 „
1869	183 450 „	195,400 „	62.550 „
1870	128,450 „	231,850 „	72,650 „
1871	157.750 „	253,850 „	82,050 „
1872	85.700 „	70,800 „	143,150 „
1873	107,450 „	47,650 „	207,250 „
1874	113,450 „	343,100 „	260,850 „

Wysokie ceny, jakie płacono za chmiel z końcem r. 1859 i w początkach dwóch lat następnych, zachęciły wielu właścicieli ziemskich w Galicyi do tego, iż rzucili się do uprawy chmielu, aby z posiadłości swoich osiągnąć lepszy dochód.

Gdy jeszcze przed dziesiątkiem lat produkcya chmielu w Galicyi pokrywała zaledwie potrzebę miejscową, to już dziś przewyższa produkcya około 275,000 kilogramów potrzebę domową, pomimo że w tym okresie czasu zwiększyła się konsumcya piwa więcej, jak cztery razy.

Galicya produkuje przy pomyślnym zbiorze około 375,000 kilogramów chmielu, z której to ilości spotrzebowują krajowe browary około 125,000 klgr. Przewyżkę wynoszącą około 250,000 kilogramów zakupują austryaccy i bawarscy handlarze chmielu, i część z tej ilości wywożą do Anglii, a po części mięszają ją z chmielem czeskim i bawarskim. Często też zdarza się, że chmiel wysłany ztąd do Czech, powraca ztamtąd znowu do Galicyi, jako czeski produkt.

Rosya, która produkuje mało i złe piwo, uprawia też tyle tylko chmielu, ile go potrzebuje do wywaru piwa, a lepsze gatunki sprowadza z Czech i z Bawaryi.

Mało jest artykułów handlu, których ceny zależałyby od tylu różnorodnych wpływów przypadkowych, jak chmiel. Przedewszystkiem wpływa jakość i wyglądanie na cenę. Stan powietrza, od którego zależy zbiór, wywiera także wpływ na handlowe konjuktury co do chmielu. Ceny podnoszą się także gdy na liściach albo w czasie kwitnienia okaże się jakaś zaraza. Stosunki pieniężne zmieniają ceny chmielu, jak nie mniej wypadki polityczne, a oprócz tego są one jeszcze zależne od podnoszenia się lub opadania cen jęczmienia i od ilości zapasów lodu.

Ceny przeciętne za kilogram były w ostatnich 15stu latach następujące:

Die hohen Preise, welche mit Ende des Jahres 1859 und mit Anfang der darauf folgenden zwei Jahre für Hopfen gezahlt wurden, spornten viele Grundbesitzer in Galizien an, sich auf den Hopfenbau zu werfen, um hiedurch aus ihren Liegenschaften grösseren Nutzen ziehen zu können.

Während der Hopfen noch vor Decennien kaum für den hierländischen Bedarf in genügender Menge producirt wurde, weist Galizien heute schon eine Ueberproduction von circa 275,000 Kilogramm auf, ohngeachtet sich das Bier-Consumo in der gleichen Periode um das Vierfache vermehrt hat.

Galizien erzeugt bei einer guten Ernte circa 375.000 Kilogramm Hopfen, wovon in den, in Galizien im Betriebe stehenden 250 Bräuereien circa 125,000 Kilogramm bester Qualität in Verwendung genommen werden.

Den Ueberschuss von 250,000 Klgrm. kaufen oesterreichische und bairische Hopfenhändler auf, und exportiren dieses Quantum theils nach England, theils mischen dieselben galizischen Hopfen unter böhmischen und bairischen, und mitunter tritt galizischer Hopfen, welcher nach Böhmen in Versendung gebracht wurde, als böhmischer Hopfen wieder nach Galizien ein.

Russland, das wenig und schlechtes Bier erzeugt, erntet eben nur so viel Hopfen, als es zur Biererzeugung benöthigt, und bezieht bessere Hopfengattungen aus Baiern und Böhmen.

Es gibt wenig Handelsartikel, deren Preisschwankungen von so viel Zufälligkeiten abhängig sind, wie Hopfen. Zunächst bestimmen Qualität und Aussehen den Preis. Witterungs-Verhältnisse, welche das Gedeihen in Frage stellen, bringen höhere Notirungen. Ebenso steigen die Preise, wenn an den Pflanzen oder während der Blühtenzeit Krankheiten eintreten. Geldverhältnisse alteriren die Preistendenz, und politische Ereignisse sind ebenso massgebend, wie höhere oder niedrigere Gerstenpreise, wie mangelnde oder genügende Eisvorräthe.

Die Durchschnittspreise, welche sich in den letzten 15 Jahren ergaben, waren per. 56 Kilogramm nachstehende.

W roku *Im Jahre*	Chmiel żatecki *Saazer Hopfen*	Chmiel galicyjski *Galizischer Hopfen*	Powody zmiany cen *Ursachen der Preisänderungen.*
1860	325 złr.	200 złr.	Nieurodzaj. *Missernte.*
1861	300 fl.	180 fl.	Nieurodzaj. *Missernte.*
1862	140 „	70 „	Pomyślny zbiór. *Ernte gut.*
1863	125 „	60 „	Pomyślny zbiór. *Ernte gut.*
1864	150 „	75 „	Pomyślny zbiór. *Ernte gut.*
1865	190 „	110 „	Śnieć. *Brand.*
1866	180 „	100 „	Wywóz. — Wojna. *Export. — Krieg.*
1867	145 „	75 „	Zbiór pomyślny. *Ernte gut.*
1868	120 „	50 „	Zbiór bardzo pomyślny. *Ernte sehr gut.*
1869	220 „	85 „	Częściowy nieurodzaj. *Theilweiser Misswachs.*
1870	80 „	35 „	Zbiór bardzo pomyślny. *Ernte sehr gut.*
1871	220 „	105 „	Mały plon, ale jakość dobra. *Wenig Ertrag, aber gute Qualität.*
1872	138 „	80 „	Zbiór pomyślny. *Ernte gut.*
1873	142 „	85 „	Zbiór zadowalający. *Ernte befriedigend.*
1874	215 „	110 „	Zły plon, mało dobrego towaru. *Ernte schlecht, wenig Primawaare.*

Okoliczność, że w ostatnich latach doznały ceny galicyjskiego chmielu w porównaniu z zagranicznym produktem znacznego zniżenia, pochodzi w części z tego powodu, że powiększyła się raptownie masa galicyjskiego towaru, a w części w skutet gorszej jakości jego.

Gorsza jakość galicyjskiego chmielu pochodzi znów z powodu złego obchodzenia się przy obrywaniu główek, a po części także i stąd, że zbiór odbywa się u nas często w niewłaściwym czasie. Galicyjscy hodowcy zyskaliby więc na tem wiele, gdyby porozumiewali się ze znakomitszymi plantatorami, i nie żałowali kosztów na podróż do Czech, aby zwiedzić tamtejsze wzorowe chmielarnie i osobiście wyuczyć się racyonalnej uprawy chmielu, do jakiej doprowadzili znakomici gospodarze czescy na podstawie długoletniego doświadczenia.

Dalszy powód zniżenia cen galicyjskiego chmielu w ostatnich latach stanowi ta okoliczność, że właściciele galicyjskich browarów, którzy dążą do wyrabiania najlepszych gatunków piwa, sprowadzają chmiel żatecki, dla jego doskonałej jakości. Okoliczność ta wywiera deprymujący wpływ na ceny galicyjskiego chmielu.

Die Ursachen, dass der galizische Hopfen in den letzten Jahren gegenüber dem auswärtigen Producte eine ungewöhnliche Preisherabsetzung erfuhr, liegt theilweise in den Massen, die angebaut wurden, theilweise auch in den geringen Qualitäten, die an den Handel abgegeben wurden.

Die mangelhafte Qualität entstand theilweise durch die schlechte Behandlung beim Pflücken, theilweise durch das nicht rechtzeitige Pflücken. Die Pflanzer in Galizien würden daher nur ihre Interessen fördern, wenn sie in dieser Beziehung Rücksprache mit gewiegteren Oekonomen nehmen, und die Auslagen zu einer Reise nach den böhmischen Productionspunkten nicht scheuen würden, um aus eigener Anschauung jenes rationelle Verfahren kennen zu lernen, welches tüchtige Oekonomen auf Grund langjähriger Erfahrungen beobachten. Ein weiterer Umstand, welcher in den letzten Jahren den Preis des galizischen Hopfens gedrückt hat, ist der, dass die galizischen Bräuereien, welche sich die Erzeugung besserer Biergattungen angelegen sein lassen, Saazer-Hopfen seiner vorzüglichen Qualität wegen kaufen, und auf diese Weise einen Druck auf die Preisrichtung des galizischen Hopfens ausüben.

Ruch budowlany we Lwowie.

W pierwszym numerze naszego czasopisma, obiecaliśmy dostarczyć dokładnych dat o ruchu budowlanym w naszem mieście, który wzmaga się w sposób tak wybitny. Poczynamy dzisiaj wywiązywać się z tej obietnicy. Przytaczamy cyfry z autentycznego źródła pochodzące i tyczące się wzrostu i przekształcenia Lwowa. Ruch budowlany we Lwowie, w ostatnich siedmiu latach, był następujący:

	Nowe budowy.	Dobudowania.	Nasadzenia piątr.	Przebudowania.	Budowy w ogóle.
1869:	12	6	2	1	21
1870:	27	30	3	5	65
1871:	27	32	2	8	69
1872:	33	38	10	13	94
1873:	34	26	13	8	81
1874:	58	73	11	5	147
1875:	85	28	23	14	150
W 7miu latach łącznie:	276	233	64	54	627

Die Bauthätigkeit in Lemberg.

Wir haben in unserer ersten Nummer versprochen, über die in so auffallender Weise gesteigerte Bauthätigkeit in unserer Stadt eingehende Daten zu bringen. Wir beginnen heute dieses Versprechen zu lösen, indem wir die auf die Vergrösserung und Umgestaltung Lembergs Bezug habenden Ziffern aus authentischer Quelle mittheilen.

Die Bauthätigkeit Lembergs war in den 7 letzten Jahren folgende:

	Neubauten.	Zubauten.	Aufführung von neuen Stockwerken.	Umbauten.	Häuserbauten im Allgemeinen.
1869:	12	6	2	1	21
1870:	27	30	3	5	65
1871:	27	32	2	8	69
1872:	33	38	10	13	94
1873:	34	26	13	8	81
1874:	58	73	11	5	147
1875:	85	28	23	14	150
In den 7 J. zusammen:	276	233	64	54	627

Z nowych budowli były całkowicie ukończone do 1go Października 1875 32, z dobudowań 14, z nowych piątr 2, z przebudowań 4, razem 52.

Okazuje się z powyższego zestawienia, że tak budowy w ogóle, jak nie mniej nowe budowy, przebudowania i nasadzenia piątr w r. 1875 doszły do najwyższych cyfr, jakie kiedykolwiek istniały. Jedynie dobudowania zmniejszyły się znacznie, w porównaniu z r. 1874.

Mianowicie zaś nowe budowy wykazały w r. 1875 w przeciwstawieniu z r. 1874 wzrost 47 procentowy, a w porównaniu z r. 1869, przedstawiają 7 razy większą cyfrę.

Porównując liczbę dotąd istniejących domów we Lwowie 2833, z liczbą całkiem nowych budowli r. 1875 (85) i z liczbą wszystkich budowli (150), przekonamy się, że nowe budowle ściśle 3 proc., budowy w ogóle zaś 5.3 proc. dotąd istniejącej liczby domów wynoszą.

Że taki wzrost jest nadzwyczajnie silnym, okazuje się z faktu, że w r. 1874 w Wiedniu nowe budowy wynosiły 1.1 proc., w Paryżu 1.4 proc., w Londynie 1.8 proc., w Berlinie 2.1% dawnych, więc półtora do trzy razy mniej, niż u nas, dalej, że wzrost domów w Florencyi w roku po przeniesieniu stolicy do tego miasta (1865) wynosił 4.5%, w Wiedniu w latach najsilniejszego rozwoju przedsiębiorstw budowlanych i największego szwindlu *Baubanków* (1871—72) wynosił 5—5.3%, w Paryżu w czasach panowania Haussmana 5—6%, a zatem, że te pierwszorzędne miasta z ogromnemi zasobami w kapitałach, siły roboczej i talentu, doszły tylko do półtora lub dwa razy większego procentu wzrostu, niżeli obecnie u nas zkonstatowany. To porównanie jest niezawodnie pouczające, i godne zalecenia tym niepoprawnym pessymistom, którzy przy każdej sposobności narzekają na upadek ekonomiczny kraju, i który w imieniu tego upadku, wszelką ofiarną i pożyteczną czynność paraliżują.

Ale wzrost mieszkalnej przestrzeni, okazuje się jeszcze znakomitszym, jeżeli nie będziemy liczyli domów, lecz ubikacye (pokoje). Takowych zawierają dotychczas istniejące 2833 domy miasta Lwowa, około 29.500, gdy nowe budowy i dobudowania r. 1875 dostarczają ich 1590, a zatem 5.4%, podczas gdy wzrost roczny ludności nie wynosi nad 2%.

Przy takim przez lat kilka trwającym, i wzrost ludności tak znacznie przewyższającem wzroście ubikacyj, z czasem usunięcie braku pomieszkań i i obniżenie wygórowanego i z finansowemi środkami ludności niezgodnego czynszu mieszkalnego niezawodnie nastąpić musi. Te rezultaty przemawiają z naciskiem za dalszem przedłużeniem terminu dłuższego uwolnienia nowych budowli od podatku domowego, który dotąd wyznaczony jest po 31 Grudzień 1876 *).

*) Jak nas zapewniają, wynosi w Krakowie w b. r. stosunek nowych budowli do istniejących już niemal 8%.

Von den Neubauten des Jahres 1875 waren bis 1. October 32, von den Zubauten 14, von den neuen Stockwerken 2, von den Umbauten 4 zusammen 53 Häuserbauten vollständig beendet.

Man ersieht aus der vorstehenden Uebersicht, dass sowohl die Häuserbauthen im Allgemeinen, als die Neubauten, Umbauten und Aufführungen von Stockwerken im J. 1875 die höchsten Ziffern erreicht haben, die je vorgekommen sind. Blos die Zubauten haben gegen 1874 bedeutend abgenommen. Namentlich die Neubauten ergaben für 1875 gegen 1874 ein Plus von 47%, gegen 1869 sogar die 7 fache Zahl.

Vergleichen wir nun die Zahl der bisher bestehenden Wohnhäuser Lembergs = 2,833 mit der Zahl der Neubauten des J. 1875 (85) und der Häuserbauten überhaupt (150); so finden wir, dass die Neubauten genau 3%, die Häuserbauten überhaupt 5.3% der bisherigen Häuserzahl ausmachen. Dass diese Steigerung eine ungewöhnlich bedeutende ist, erhellt daraus, dass im J. 1874 in Wien der Zuwachs durch Neubauten 8.1%, in Paris 1.4%, in London 1.8%, in Berlin 2.1% betrug, also anderthalb bis dreimal geringer war als bei uns, ferner, dass dieser Zuwachs in Florenz im Jahre nach der Verlegung der Residenz dorthin (1865) 4.5%, in Wien in den Jahren der höchsten Entwiklung der Baulust und des Schwindels der Baubanken (1871/72) 5—5.3% in Paris zur Zeit der Haussmanischen Herrschaft 5—6% betrug, dass also diese Städte ersten Ranges mit ihren ungeheueren Hilfsmitteln an Capital, Arbeitskraft und Talent es nur zu einem anderthalb bis zweifachen Procentsatz des Zuwachses brachten, als er gegenwärtig bei uns constatirt wurde. Dieser Vergleich ist gewiss lehrreich und den unverbesserlichen Pessimisten zu empfehlen, welche bei keiner Gelegenheit versäumen, über den volkswirthschaftlichen Verfall des Landes zu seufzen und in dessen Namen alle opferwillige und gemeinnützige Thätigkeit zu lähmen. Aber der Zuwachs an bewohnbarer Fläche stellt sich noch bedeutender heraus, wenn wir nicht nach Häusern, sondern nach Wohnräumen (Zimmern) rechnen. An solchen enthielten die bisherigen 2,833 Häuser Lembergs circa 29,500, während die Neu- und Zubauten des J. 1875 deren 1,590 lieferten, also 5.4%, während der jährliche Zuwachs an Bevölkerung nicht über 2% angenommen werden kann. Bei einem solchen durch mehrere Jahre andauernden, den Zuwachs der Bevölkerung so beträchtlich übersteigenden Zuwachs an Wohnräumen muss unfehlbar eine Beseitigung der Wohnungsnoht und ein Herabgehen der übertriebenen, mit den finanziellen Mitteln der Bevölkerung im Missverhaltniss stehenden Miethzinse eintreten. Diese Resultate sprechen mit Nachdruck für eine weitere Verlängerung des Termins der längeren Befreiung der Neubauten von der Haussteuer, welscher bis jetzt für den 31. December 1876 festgesetzt ist *)

*) Wie man uns versichert, soll in Krakau das Verhältniss der im l. Jahre durchgeführten Neu- und Zubauten, zu schon bestehenden Baulichkeiten beinahe 8% betragen.

Dochody miesięczne czeskich kolei żelaznych.

Ze źródła bardzo poważnego otrzymujemy następujące zestawienie dat co do rentowności czeskich kolei, które mogą tem więcej interesować, że o ile wiemy nie zostały jeszcze ogłoszone, a dają zajmujący obraz ruchu przewozowego w tym kraju.

Monatseinnahmen der böhmischen Eisenbahnen.

Von geschätzter Hand erhalten wir über die Ertragsfähigkeit der Eisenbahnen in Böhmen nachstehende Zusammenstellung, welche umsomehr Interesse bieten dürfte, als sie unseres Wissens nach, noch nicht publicirt wurde, und ein interessantes Bild über den Verkehr in diesem Lande abgibt.

Nazwa kolei / Benennung der Bahn	W roku / Im Jahre	Mil / Meilen	Styczeń / Jänner	Luty / Feber	Marzec / März	Kwiecień / April	Maj / Mai	Czerwiec / Juni	Lipiec / Juli	Sierpień / August	Wrzesień / September	October / Październik	Listopad / November	Grudzień / Dezember	W przecięciu / Im Durchschnitt
Aussig-Teplitzer Eisenbahn	1874	8.54	19 795	15 495	21 138	22 349	21 485	15 76	16 305	16 453	15 067	15 322	15 396	12 150	17 227
	1875	12.07	1 027	12 027	14 814	16 058	14 345	14 36	16 147	15 822					
Dux-Bodenbacher Eisenbahn	187	11.21	6 65	645	7 223	7 515	8 39	9 351	10 6 0	10 998	9 274	9 313	10 12	9 047	8 689
	1875	11.44	8 42	8 112	10 102	1 043	0 185	9 94	1 656	10 539					
Böhmische Westbahn	1874	26.46	8 874	8 127	8 843	8 362	8 595	7 944	9 26	9 907	10 515	12 630	11 506	10 763	9 598
	1875		8 365	8 125	9 440	9 523	9 918	9 545	10 335	11 08					
Südnorddeutsche Verbindungsbahn	1874	29.43	6 2	7 030	8 707	7 611	7 9 1	8 368	8 484	8 529	8 037	8 409	8 464	7 466	8 136
	1875		7 57	6 995	8 05	6 682	6 833	6 920	8 437	6 506					
Buschtěhrader Eisenbahn	1874	49.11	6 718	5 555	5 820	5 66	6 335	7 04	7 914	8 099	8 052	8 077	7 467	6 500	6 939
	1875	49.22	6 152	5 579	6 96	6 014	6 588	6 882	7 813	8 164					
Turnau-Kralup Pragerbahn	1874	15.92	7 948	6 57	5 390	4 58	5 311	5 74	6 294	6 706	7 016	7 484	6 605	5 666	6 237
	1875		5 708	5 349	5 079	4 61	5 120	4 89	6 009	7 217					
Böhmische Nordbahn	1874	23.79	4 471	3 6 8	4 314	4 522	4 6 1	5 120	5 268	5 736	5 758	5 659	5 821	5 364	5 027
	1875		4 666	4 437	4 683	4 966	5 398	5 231	5 716	6 183					
Oesterr. Nordwestbahn (Ergzgs Wetz)	1874	32.52	2 892	2 527	2 699	2 894	3 562	3 323	3 155	3 862	4 792	5 000	5 714	6 216	3 886
	187	39.49	5 434	4 885	5 376	4 596	4 886	4 884	5 357	5 943					
Prag-Duxer Eisenbahn	1874	18.72	2 493	1 396	1 8 6	1 833	1 989	356	2 311	2 3 6	2 639	3 363	3 312	2 758	2 407
	1875		2 210	1 953	2 029	2 048	2 244	2 298	2 204	2 353					
Pilsen-Priesener Eisenbahn	1874	22.18	2 000	1 412	1 715	1 514	1 561	1 753	2 19	2 122	2 417	2 875	3 195	2 556	2 107
	1875		2 169	2 198	2 184	2 445	2 398	2 122	2 481	2 509					

Podwołoczyska d. 7 Października. Dowozy zboża z Rossyi na tutejszą stacyę wynosiły: w ostatnią niedzielę d. 3 b. m. 1400 ctr., w poniedziałek 600 ctr. we wtorek 800 ctr. w środę 880 ctr. w czwartek 560 ctr.

Podwołoczyska dnia 9 Października. (Telegram). Dzisiejszy dowóz zboża z Rossyi wynosi 2200 ctr. z przeznaczeniem do środkowych Niemiec.

Brody d. 8 Października. Z Rossyi przywieziono w tym tygodniu na tutejszą stacyę następujące ilości zboża: dnia 3. 4420, 4.761, 5.1112, 6.2264, 7.3273, 8.1584 centnarów.

Brody dnia 9 Października. (Telegram). Przewieziono dziś tędy około 1100 cntr. zboża rossyjskiego — głównie dla Galicyi, Morawy i na rachunek Górnego Szląska.

Brody d. 8 Października. U nas płacą zboże za korzec: przenicy 6.20 do 6.30 rsr. żyto 3.60 do 3.90 rsr. jęczmień 3.60 do 3.70 rsr. owies 2.50 do 2.70 rsr. Usposobienie mdłe, popytu niema, obrót słaby.

Tarnów, 9 Października. Pszenica złr. 9, żyto złr. 6.30, owies złr. 4.10, jęczmień złr. 6, usposobienie mdłe, pokóp nieznaczny, tendencya mało obiecująca. (Telegram).

Podwołoczyska, d. 7. October. Russische Getreide-Zufuhren auf den hiesigen Stationsplatz betrugen in laufender Woche; Sonntag d. 3. M. 1400 Zt., Montag 600 Zt., Dienstag 800 Zt., Mittwoch 880 Zt. Donnerstag 560 Zt.

Podwołoczyska am 9 October. (Telegramm). Die heutige Getreidezufuhr aus Russland beträgt 2200 Ztr. überwiegend für Mittel-Deutschland bestimmt.

Brody, den 8. October. Aus Russland wurde im Laufe dieser Woche auf den hiesigen Stationsplatz zugeführt: den 3ten 4620, 4ten 761, 5ten 1112, 6ten 2264. 7ten 3273, 8ten 1584 Wiener Zentner.

Brody am 9 October. (Telegramm). Heute sind daselbst bis 1100 Ztr. vom russischen Getreide meist für Galizien, Mähren und Oberschlesien übergangen.

Brody, den 8. October. Getreide wird bei uns gehandelt pr. Koretz: Weitzen 6.20 bis 6.30 Sil. Rub. Roggen 3.60 bis 3.60 Sil. Rub. Gerste 3.60 bis 3.70 Sil. Rub. Hafer 2.50 bis 2.70 Sil. Rub. Stimmung flau, ohne Nachfrage, Verkehr schwach.

Tarnow, 9 October. Weizen fl. 9, Roggen 6.30, Hafer 4.10, Gerste 6. Stimmung flau, Absatz gering, Tendenz wenig versprechend.

Wydawca i odpowiedzialny redaktor Dr. Bernard Goldmann.

Z I. Związkowej Drukarni we Lwowie.

PROSPECT.

Das Bedürfniss nach stetigen, erschöpfenden Handelsberichten, welche sowohl unsere heimische Produktion wie auch den internationalen Handel betreffen, innerhalb dessen unser Land ein wichtiges Bindeglied, ein hervorragender Vermittlungs-Factor ist, beginnt sich bereits in allen Kreisen empfindlich fühlbar zu machen. Diese Wahrnehmung veranlasst uns zur Herausgabe einer Wochenschrift, welche speziell diesem Ziele gewidmet, unter dem Titel:

„KORRESPONDENT"

für Handel, Industrie und Landwirthschaft,

in polnischer und deutscher Sprache mit Beginn des neuen Quartals jeden Sontag in Lemberg erscheinen wird.

Unser Land besitzt Reichthümer, welche theils infolge unzureichender Ausnützung und nicht genügender Kenntnissnahme derselben, theils infolge Mangels an geregelten Verkehrswegen, in der europäischen Geschäftswelt — zu unserem eigenen Nachtheile — noch nicht jene Würdigung gefunden, die ihnen von rechtswegen gebührt. Auch ist unser Land vermöge seiner geographischen Lage und seiner Verhältnisse im Allgemeinen, wie auch vermöge seiner natürlichen Beschaffenheit berufen, eine bedeutende Stellung im internationalen Handelsverkehre einzunehmen. All diese Gründe berechtigen uns zur Annahme, dass gerade Lemberg bestimmt ist, das Centrum der grossen Interessen-Anhäufung zu bilden, die hierorts ihren Ursprung hat; gleichzeitig erachten wir es als einen der geeignetesten Plätze für die Veröffentlichung von Informationen, die der Hebung und Regelung dieser Interessen dienen und unserem Lande die ihm zukommende Bedeutung verleihen sollen.

Unser Bestreben wird demnach dahin gehen, unsern Lesern nicht nur ein getreues Bild der Handels- und Industrie-Verhältnisse an den wichtigsten Punkten unseres Landes zu geben, sondern selbe auch was die jeweilige Industrie u. Handels-Bewegung in den angrenzenden Ländern, namentlich im südwestlichen Russland und Rumänien betrifft, im Laufenden zu erhalten.

Auf diese Weise hoffen wir, unser Blatt einerseits der Bekanntmachung des Auslandes mit den oekonomischen Verhältnissen Galiziens dienstbar zu machen, anderseits durch unsere Informationen die Vermittlung des internationalen Verkehrs zwischen Ost und West zu fördern.

Der ***Korrespondent*** wird enthalten:

1. Situations-Berichte über den Stand aller Export- und Import Artikel.
2. Korrespondenzen aus den wichtigsten Handelsstädten Galiziens, Rumäniens und Süd- West-Russlands.
3. Marktberichte über einzelne Rohprodukte und industrielle Fabrikate.
4. Telegraphische Preise aller Gattungen von Getreide, Roh-Produkten und Industrie-Erzeugnissen, welche auf den galizischen, russischen, rumänischen und deutschen Märkten gehandelt werden.
5. Berichte über die Bauthätigkeit und die Preise der Baumaterialien in den bedeutenderen Städten unseres Landes.
6. Berichte über Credit-Verhältnisse und Gestaltung des Geldmarktes sowohl bei uns als auch in den benachbarten Ländern.
7. Feuilletons, angemessen dem Charakter unseres Blattes.
8. Inserate und sonstige Kundmachungen.

Der ***Korrespondent*** wird in der Grösse eines Druckbogens, im Doppelformate vorliegenden Prospektes erscheinen.

Lemberg den 21. September 1875.

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur

Dr. Bernard Goldmann.

Pränumerations-Preise:

für Lemberg:

vierteljährig	1 Guld. 75 kr.
halbjährig	3 „ 50 „
ganzjährig	6 „ — „

für Galizien und die Oester.-Ungarische Monarchie:

vierteljährig	2 Guld.
halbjährig	4 „
ganzjährig	8 ,

für Russland:

vierteljährig	1 Rub. sr. 50 kop.
halbjährig	3 „ „ — „
ganzjährig	6 „ „ — „

für Deutschland:

vierteljährig	4 Mark
halbjährig	8 „
ganzjährig	16 „

für Rumänien und die Schweiz:

vierteljährig	5 francs
halbjährig	10 „
ganzjährig	20 „

Redaction und Administration des „KORRESPONDENTEN“ Wallgasse 7.

I. Vereinsdruckerei Hotel George in Lemberg.